

Y P R E S T I G E

ANIEGRÈ

Design Arch. Michele Sbrogì

I **Y-Prestige** è una originale collezione destinata ad una utenza di livello direzionale che conferisce autorevolezza e prestigio e che ha riscontrato un grande successo nella originaria essenza in Etimòe.

UFFIX EUROPE, attenta anticipatrice delle tendenze del mercato, la ripresenta ora anche nell'essenza Aniegrè, legno africano proveniente dalla zona equatoriale-tropicale, sapientemente utilizzata con il supporto di tecnologie altamente sofisticate.

GB **Y-Prestige** is an original collection meant for an executive level user, which confers authority and prestige and has already obtained great success in the original version in Etimòe wood.

UFFIX EUROPE, attentive in anticipating the market trends, is now presenting it in the Aniegrè essence, an African wood from the equatorial-tropical zone, skilfully utilised with the support of highly sophisticated technologies.

F **Y-Prestige** est une gamme originale destinée à un utilisateur de niveau de direction laquelle apporte autorité et prestige. Cette gamme à déjà rencontrée un grand succès dans le bois originel de l'etimòe.

UFFIX EUROPE vois en avance les tendances du marché, et présente maintenant cette ligne aussi dans la finition Aniegrè, bois Africain qui provient de la zone équatoriale tropicale, lequel est utilisé sagement avec le support de technologies très sophistiqués.

D **Y-Prestige** ist ein Chefprogramm, das durch seinen Stil und sein Prestige den gehobenen Managementbereich anspricht. Seit Jahren ist es in der ursprünglichen Etimòe-Furnieroberfläche sehr erfolgreich.

UFFIX EUROPE, der den Markttendenzen gern Aufmerksamkeit schenkt und sie im voraus vorzeigt, freut sich, nun Y Prestige in Aniegrè-Nussfinish vorzustellen. Dieses afrikanische aus äquatorial-tropischen Regionen stammende Holz wird durch anspruchsvolle Technologien verarbeitet.

H **Y-Prestige** - eredeti, vezetői szintű bútorcsalád, tekintélyt és tiszteletet kölcsönöz, a különleges Etimòe kivonattal nagy sikert arat.

UFFIX EUROPE - a piaci tendenciák előfutára most az afrikai egyenlítői trópusi vidékről származó Aniegrè kivonattal is bemutatja ezt a bútorcsaládot, a kiváló fajtát tudatosan és a legkifinomultabb technológiák támogatásával alkalmazza.

E **Y-Prestige** es una original colección destinada a una clientela de nivel direccional que le confiere autoridad y prestigio y que ha encontrado un gran suceso en la original esencia Etimòe.

UFFIX EUROPE, atenta anticipadora de las tendencias del mercado, la presenta ahora también en la esencia Aniegrè, madera africana proveniente de la zona ecuatorial-tropical, sabiamente utilizada con el soporte de tecnología altamente sofisticada.

GR Η σειρά Y-Prestige είναι μια αυθεντική σειρά που απευθύνεται σε υψηλόβαθμα στελέχη, η οποία διατηρεί το κύρος της αρχικής έκδοσης σε ξύλο εβένου και έχει ήδη γνωρίσει μεγάλη επιτυχία.

Η UFFIX EUROPE, η οποία προβλέπει πετυχημένα τις τάσεις αγοράς, παρουσιάζει τώρα τη σειρά σε ξύλο ανιγκρέ, ένα αφρικανικό ξύλο από την τροπική θερμική ζώνη του ισημερινού, που χρησιμοποιείται επιδέξια με την υποστήριξη των περίπλοκων τεχνολογιών.

TR **Y-Prestige** orjinal olarak Etimoe malzemesi ile tasarlanıp, üst düzey yöneticiler için tasarlanmış, otorite ve prestij sembolü olan, büyük başarılar kazanmış bir seridir.

UFFIX EUROPE marketteki gelişmelere uyarak, ekvator tropik bölgeden olan Anigre adlı Afrika ahşabından yüksek teknoloji kullanılarak üretilmiştir.

RC **Y-Prestige** 是为高级用户而特别设计的原版产品, 它具有良好的感情和声誉, 并已经在原版 Etimòe 木材中取得了巨大的成功。

UFFIX EUROPE, 它采用来自于赤道附近热带地区的珍贵木材, 将高度先进的技术卓越地加以运用, 使之能紧跟市场潮流并展现了 Aniegrè 的精髓。

RF **Y-Prestige** это оригинальная коллекция мебели президент-класса, подчеркивающая высокий уровень руководителя; приобрела большую популярность в версии из древесины Этимое.

UFFIX EUROPE, внимательно следящая за рыночными тенденциями, предлагает эту коллекцию в версии из африканской древесины Аниегре с применением высоких технологий при обработке.

uffix[®]

Y P R E S T I G E
A N I E G R È





Il mobile di servizio

I Il design sofisticato e curvilineo è ideato in modo da consentire un sapiente utilizzo del piano di lavoro e del mobile di servizio. Le linee avvolgenti permettono all'utilizzatore di operare, indipendentemente dal contesto architettonico, in un ambito prestigioso utilizzando all'occorrenza uno spazio limitato.

GB The sophisticated and curved design has been studied in such a way as to consent a rational utilisation of the worktop and of the return credenza. The embracing lines allow the user to operate, independently from the architectural context, in a prestigious environment, even when the space available is limited.

F Le design courbe et sophistiqué a été étudié pour consentir un utilisation rationnel du plateau de travail et du meuble crédence. Les lignes enveloppantes permettent à l'utilisateur de opérer, indépendamment du contexte architectural, dans un environnement prestigieux, même quand l'espace disponible est limité.

D Das anspruchsvolle und gerundete Design wurde entworfen, um eine optimale Verwendung des Arbeitstisches und des Dienstmöbels zu ermöglichen. Die fließenden Formen geben darüber hinaus dem Manager die Freiheit, in einem eindrucksvollen Bereich zu arbeiten – abgesehen vom architektonischen Hintergrund, - auch wenn der verfügbare Raum beschränkt sein sollte.

H A kifinomult ívelt vonalú design kialakítása olyan, hogy a munkalapot és a kiszolgáló bútort tudatosan lehessen használni. A körvonalak lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy az építészeti kontextustól függetlenül látszólag korlátozott helyen, tiszteletet kölcsönző környezetben dolgozzon.

E El design sofisticado y curvilineo está ideado en modo de consentir una sabia utilización del plano de trabajo y del mueble de servicio. Las líneas envolventes permiten al usuario operarlo, independientemente del contexto arquitectónico, en un ámbito prestigioso utilizando para ello un espacio limitado.

GR Το περίπλοκο και κυρτό σχέδιο έχει μελετηθεί με τέτοιο τρόπο ώστε να εναρμονίσει την καλή χρήση της επιφάνειας εργασίας και του βοηθητικού. Οι εναγκαλισμένες γραμμές επιτρέπουν στο χρήστη να λειτουργήσει, ανεξάρτητα από το αρχιτεκτονικό πλαίσιο, σε ένα προσδίδον περιβάλλον κύρους, ακόμα και όταν ο διαθέσιμος χώρος είναι περιορισμένος.

TR Sofistike ve kıvrımlı olan çizgisi ile tabla masaya uyum sağlayacak bir şekilde tasarlanmıştır. Çizgiler, prestijli bir ortamda sınırlı alan içinde özgürlüğü mümkün kılacak bir şekilde verilmiştir.

RC 这是一款通过精致的曲线设计和合理的技术相结合而造就的旋转书柜。它的环绕式线条设计可以让用户独立于其他家具而使用，即使在有限的空间里也能显示尊贵气派。

RF Изысканный, элегантный дизайн позволяет разумно использовать рабочую поверхность и саму сервисную тумбу. Плавные закругленные линии позволяют пользователю выполнять работу, независимо от архитектурного решения, в комфортной уютной обстановке, при необходимости используя ограниченное пространство.



La credenza



I Il contenitore credenza è stato progettato per permettere, a richiesta, l'inserimento di un frigo da 50 lt. e di una mini-cassaforte; flessibilità ed efficienza che donano comfort e sicurezza.

GB The credenza cabinet has been designed to allow, when required, the insertion of a 50 lt. refrigerator unit and of a small safe; flexibility and efficiency which provide comfort and safety.

F L'armoire crédence a été designé pour permettre, à la demande, d'insérer un réfrigérateur de 50 lt. et un petit coffre-fort; flexibilité et efficacité qui donnent confort et sécurité.

D Die Anrichte wurde so entworfen, um sie auf Wunsch mit einem eingebauten 50 lt. Kühlschrank oder einem kleinen Safe zu kombinieren. Dies steht für Flexibilität und Leistungsfähigkeit, welche zusätzlichen Komfort und Sicherheit bieten.

H A tárolókonténer kialakítása, igény szerint, lehetővé teszi egy 50 literes hűtő, valamint egy minipáncélszekrény elhelyezését. A flexibilitás és a hatékonyság a kényelem és a biztonság garanciája.

E El armario credenza está proyectado para permitir, a pedido, la inserción de un refrigerador de 50 lt. y de una mini-cajafuerte; flexibilidad y eficiencia que donan confort y seguridad.

GR Το βοηθητικό έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει, σε περίπτωση ανάγκης, την εισαγωγή ενός ψυγείου 50 λίτρων καθώς και ενός μικρού χρηματοκιβωτίου, παροχές με ευελιξία και αποδοτικότητα που προσδίδουν άνεση και ασφάλεια.

TR Dolap ünitesi içine 50 litrelik bir buzdolabı ve bir kasa alabilecek şekilde tasarlanmıştır. Esneklik ve kullanım kolaylığı konforu ve güveni artırıcı unsurlardır.

RC 该款书柜设计成在需要的情况下可以放置 50 升的小冰箱或者小保险箱。使用起来机动灵活而又安全舒适。

RF Корпус греденции спроектирован с таким расчетом, чтобы, в случае необходимости, в него можно было встроить холодильник 50 л. и мини-сейф; гибкость и эффективность дизайн-решения создают комфорт и безопасность.



Y P R E S T I G E
A N I E G R È



I particolari



I Il mobile di servizio, agganciato alla colonna scrivania, è dotato di un sistema rotante che permette il movimento del contenitore in relazione alle esigenze dell'utilizzatore e il posizionamento di un piatto girevole porta monitor e tastiera.

GB The return credenza, hooked to the desk column, is supplied with a rotation system which consents to move the unit according to the need of the user and to position a revolving monitor and keyboard holder.

F Le meuble de retour, accroché à la colonne du bureau, est endoué d'un système roulant qui permet le mouvement du récipient selon les exigences de l'utilisateur et le positionnement d'un plateau roulant porte ordinateur et clavier.

D Das an der Schreibtischsäule befestigte Dienstmöbel ist mit einem Rotationssystem ausgestattet, welches ermöglicht, das Möbel nach den Bedürfnissen des Benutzers zu bewegen und eine drehbare PC- und Tastaturhalterplatte einzusetzen.

H Az íróasztal oszlopához rögzített kiszolgálóbútor egy olyan forgórendszerrel van ellátva, amelynek segítségével a konténer a felhasználó igényei szerint mozgatható, és egy forgó monitor- és billentyűzettartó állvány is elhelyezhető.

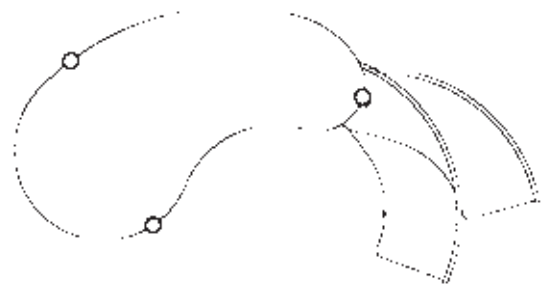
E El mueble de servicio, enganchado a la columna del escritorio, está dotado de un sistema rotante que permite el movimiento del contenedor en relación a las exigencias del usuario y el posicionamiento de un plato giratorio porta monitor y teclado.

GR Στο βοηθητικό, το οποίο γαντζώνεται στο πόδι του γραφείου, παρέχεται ένα σύστημα περιστροφής για να κινήσει τη μονάδα σύμφωνα με την ανάγκη του χρήστη, καθώς και ειδικές θέσεις για την τοποθέτηση περιστρεφόμενης βάσης Η/Υ.

TR Masa ayağına bağlanan tabla hareketli olup kullanıcının isteğine göre üzerine yerleştirilecek olan monitör ve bilgisayar tuşlarının uygun pozisyona getirilmesi sağlanır.

RC 该款活动书柜设计成可以挂在桌面上，其旋转系统可以让用户根据需要进行操作并可定位旋转显示器和键盘架。

RF Сервисная тумба крепится к колонне-опоре стола при помощи гибкого крепежного узла, благодаря которому тумба становится мобильной, кроме того возможна установка вращающейся плоской подставки под монитор компьютера и клавиатуры.





La riunione

I Particolare configurazione del tavolo conferenza a forma elicoidale con base in multistrati laccata argento. Linea sinuosa e innovativa che nei momenti decisionali conferisce alla sala riunione importanza e prestigio.

GB Detail of the conference table, in its helicoidal configuration, with silver lacquered multilayer base. The sinuous and innovative line confers importance and prestige to the conference room in the decision taking moments.

F Détail de la configuration du table conférence à forme hélicoidale avec pied en multi-plie laqué argent. Une ligne sinueuse et innovative qui dans les moments décisifs confère à la salle réunion importance et prestige.

D Einzigartig ist der Konferenztisch in Tonnenform, dessen S-förmiges Gestell aus Mehrschichtholz in silber lackiertem Finish gefertigt ist. Seine geschwungene und moderne Linie verleiht dem Konferenzraum beim Treffen von Entscheidungen Wichtigkeit und Prestige.

H Az ezüstre lakkozott rétegelt lemez alapú ellipszis alakú tárgyalóasztal különleges kiosztású. Az innovatív kigyóvonal fontos megbeszéléseknél a tárgyalónak tekintélyt és tiszteletet kölcsönöz.

E Particular configuraci3n de la mesa de conferencias de forma helicoidal con base en multilaminado laqueado plata. Líneas sinuosas e innovativas que en los momentos decisivos confieren a la sala de reuniones importancia y prestigio.

GR Λεπτομέρεια της τράπεζας συσκέψεων, η ελικοειδής διαμόρφωσή της, με την λουστραρισμένη με λάκα ασμένια πολυστρωματική βάση. Η κυματοειδής και καινοτόμος γραμμή παρέχει το βάρος και το κύρος στο χώρο των συσκέψεων την στιγμή των αποφάσεων.

TR Konferans masasının detayları, gümüş lake multi kaplamalı ayakları ile, karar alma anlarında önem ve prestij dolu ortamlar oluşturacak şekilde tasarlanmıştır.

RC 会议桌的每个细节部分都呈螺旋形状并被有多层银色漆底。新颖的螺旋线条为会议室中每个重要的决策时刻增添了威重的气势。

RF Стол для переговоров особой конфигурации с опорой из многослойной фанеры, покрытой лаком серебристого цвета. Изящный новаторский дизайн стола придает конференц-залу высокую значимость и престиж.



Ali armadi



I Oltre al contenitore credenza, la collezione è dotata di una notevole serie di armadi con ante in legno ed in vetro acidato e temperato, supportato da un telaio in alluminio verniciato argento.

GB In addition to the credenza unit, the collection also includes a remarkable series of cabinets with wooden doors and also acidated and tempered glass doors which are framed in a silver varnished aluminium case.

F A coté du meuble crédence, la collection est fournie d'une notable série d'armoires avec portes en bois et en verre dépoli et trempé supporté par un chassis en aluminium teint argent.

D Neben der Anrichte verfügt das Programm über eine große Auswahl an Schränken mit Holz- und mattierten Temperglastüren, die in einem lackierten Alurahmen umfasst sind.

H A tárolókonténeren kívül a termékcsaládhoz egy sor fa- illetve savmaratott, temperált üvegajtós szekrény tartozik, ezeket ezüstre festett alumínium keret támasztja alá.

E Además del armario credenza, la colección está dotada de una notable serie de armarios con puertas de madera y de vidrio acidado y templado, soportado por un chasis de aluminio barnizado plata.

GR Εκτός από το βοηθητικό, η συλλογή περιλαμβάνει επίσης μια αξιόλογη σειρά ερμαρίων με ξύλινες πόρτες ή και κρυστάλ-λινες πόρτες οι οποίες είναι πλαισιωμένες σε μια ασημένια λουστραρισμένη θήκη αλουμινίου.

TR Ayrıca koleksiyonu tamamlayan akşap kapaklı, aliminyum bir kasaya yerleştirilmiş aside edilmiş temperli cam kapaklı dolaplarda kullanımınıza sunulmuştur.

RC 除了书柜之外，该套件还包括了一系列与众不同的橱柜。这些橱柜以木门和镶嵌书柜边缘的磨砂玻璃门来装饰。

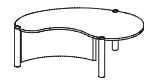
RF Помимо корпуса греденции в коллекцию входят различные шкафы со створками из дерева и закаленного травленного стекла, закрепленного в алюминиевую рамку, окрашенную серебристой краской.



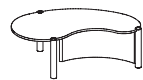


SCRIVANIE E ACCESSORI

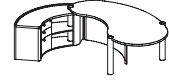
Desks and accessories • Bureaux et accessoires • Schreibtische und Zubehör • Íróasztalok és tartozékok • Escritorios y accesorios • Γραφεία και αξεσουάρ • Masalar ve aksesuarları • Письменные столы и дополнения • 辦公桌及配件



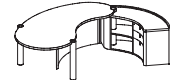
AYPAN-SCSX
cm. 218 L 110 P 73 H
in. 85,8 W 43,3 D 28,7 H



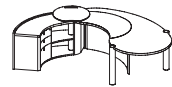
AYPAN-SCDX
cm. 218 L 110 P 73 H
in. 85,8 W 43,3 D 28,7 H



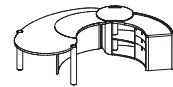
AYPAN-SCMSSX
cm. 271 L 143 P 73 H
in. 106,7 W 56,3 D 28,7 H



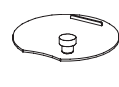
AYPAN-SCMSDX
cm. 271 L 143 P 73 H
in. 106,7 W 56,3 D 28,7 H



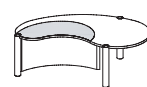
AYPAN-SCMSSX A
cm. 271 L 143 P 73 H
in. 106,7 W 56,3 D 28,7 H



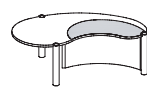
AYPAN-SCMSDX A
cm. 271 L 143 P 73 H
in. 106,7 W 56,3 D 28,7 H



YPAN-PVDU
cm. 65 L 62 P 11 H
in. 25,6 W 24,4 D 4,3 H



YP-PSSX
cm. 123 L 60 P
in. 48,4 W 23,6 D



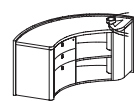
YP-PSDX
cm. 123 L 60 P
in. 48,4 W 23,6 D

CASSETTIERA E MOBILE SERVIZIO

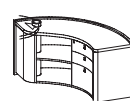
Pedestal and mobile credenza • Caisson et meuble de retour • Schubladenkasten und Dienstmöbel • Konténer és kiszolgálószekrény • Cajonera y mueble de servicio • Σηρααοθήκη τροαήλατη • Keson ve dönme elemanı • Комод с ящичками и передвижная тумбочка • 櫃架及移動櫃



YPAN-CR3
cm. 45 L 63,5 P 56 H
in. 17,7 W 25 D 22 H



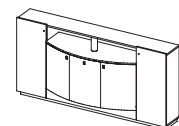
YPAN-MSSX
cm. 155 L 60 P 69 H
in. 61 W 23,6 D 27,2 H



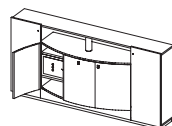
YPAN-MSDX
cm. 155 L 60 P 69 H
in. 61 W 23,6 D 27,2 H

CREDENZE

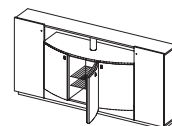
Credenzas • Crédences • Anrichten • Kiszakrények • Credencias • Εαράοιο (βιβλιοθήκη) • Yardımcı eleman • ТРЕДЕНЦИИ • 附架、餐架、餐台



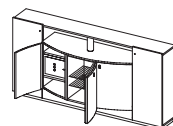
AYPAN-CRED
cm. 220 L 55 P 108 H
in. 86,6 W 21,7 D 42,5 H



AYPAN-CRED/C
cm. 220 L 55 P 108 H
in. 86,6 W 21,7 D 42,5 H



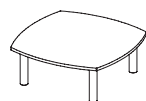
AYPAN-CRED/F
cm. 220 L 55 P 108 H
in. 86,6 W 21,7 D 42,5 H



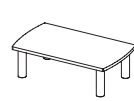
AYPAN-CRED/FC
cm. 220 L 55 P 108 H
in. 86,6 W 21,7 D 42,5 H

TAVOLINI

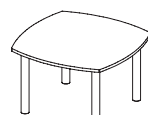
Coffee tables • Tables basses • Beistelltische • Kisasztalok Mesitas • Sehra • Τρααεζάοια υποδοχής • Сервисный столик для кофе • 连接平面



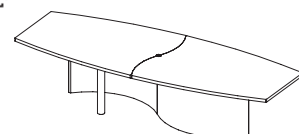
AGHNO-TRB120
cm. 120 L 120 P 33 H
in. 47,2 W 47,2 D 13 H



AGHNO-TRB60
cm. 110 L 64 P 33 H
in. 43,3 W 25,2 D 13 H



AGHNO-TR120
cm. 120 L 120 P 72 H
in. 47,2 W 47,2 D 28,3 H



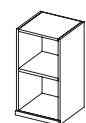
AYPAN-TR320
cm. 320 L 120 P 73 H
in. 126 W 47,2 D 28,7 H

TAVOLI RIUNIONE

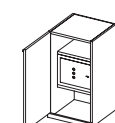
Boardroom tables • Tables de réunion • Konferenztische • Tárgyaló asztalok • Mesas de reuniones • Toplantı masalari • Τρααεζα συνεδριάσεων • Столы для заседаний • 會議桌

ARMADI (completi di ripiani) H 84

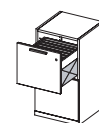
Storage units (with shelves) • Armoires (avec étagères) • Schränke (komplett mit Einlegeböden) • Szekrények (polcokkal) • Armarios (con baldas) • Dolaplar (raflı) • Εαράοια (με ράοια) • Шкафы с полками • 櫃架



AGHNO-CG84/45
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



AYPAN-CCA
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



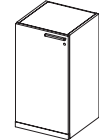
GHNO-CCLC
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



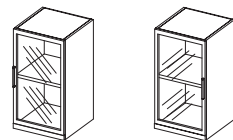
GHNO-CFR80
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



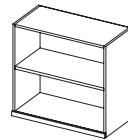
AGHNO-CPL84/45D
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



AGHNO-CPL84/45S
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



AGHNO-CPV84/45DS
cm. 45 L 45 P 84 H
in. 17,7 W 17,7 D 33,1 H



AGHNO-CG84
cm. 90 L 45 P 84 H
in. 35,4 W 17,7 D 33,1 H